

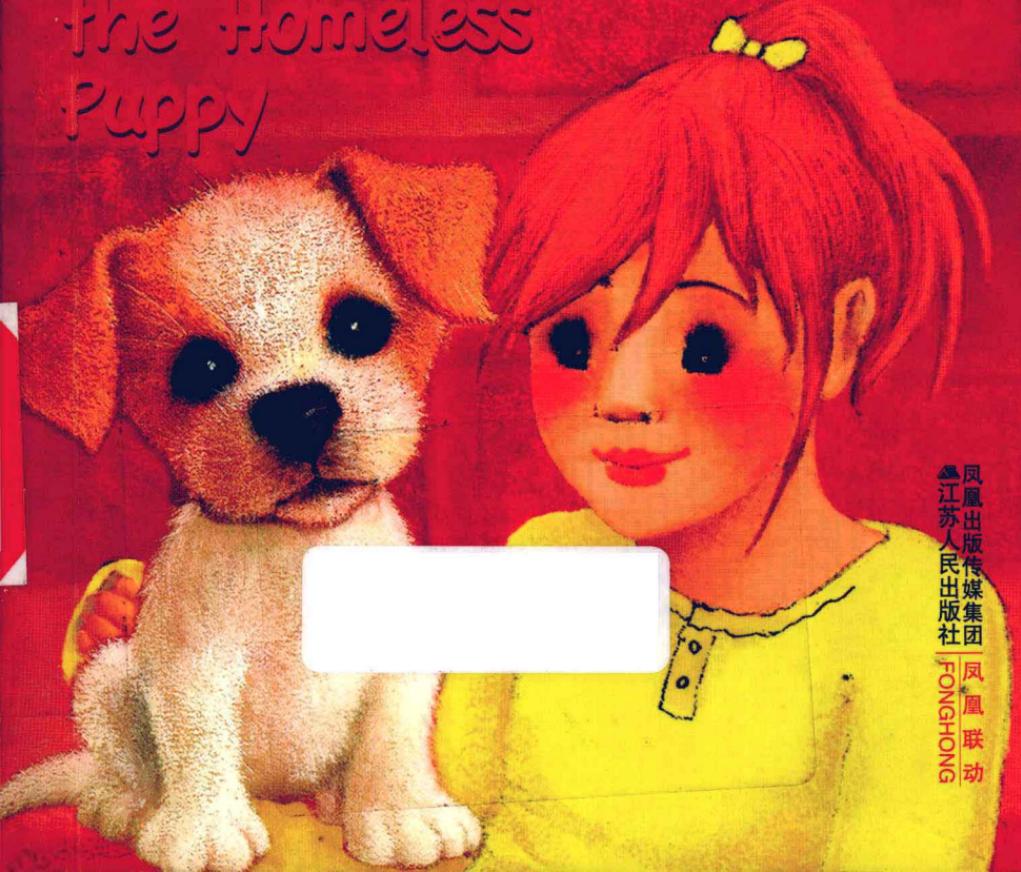
错过它，你可能就错过了儿童成长中最重要的一环

我的宠物宝贝系列4
亚马逊网站五星级图书

哈里的思念

Harry
the Homeless
Puppy

[英] 霍莉·韦伯 著 李红侠 译



凤凰出版传媒集团
江苏人民出版社
FENGHONG
凤凰联动

我的宠物宝贝系列 4

哈里的思念

[英] 霍莉·韦伯 著 李红侠 译

Harry the
Homeless
Puppy



凤凰出版传媒集团 | 凤凰联动
▲江苏人民出版社 | FONGHONG

图书在版编目(CIP)数据

哈里的思念 / (英) 韦伯 (Webb, H.) 著; 李红侠译.
—南京: 江苏人民出版社, 2010.12
(我的宠物宝贝)
ISBN 978-7-214-06608-4

I. ①哈… II. ①韦… ②李… III. ①儿童文学—故事—英国—现代 IV. ①I561.85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2010) 第240029号

江苏省版权局著作权合同登记: 图字10-2010-474

HOLLY WEBB SERIES 08: HARRY THE HOMELESS PUPPY

©2009 by Holly Webb & Sophy Williams

Published by arrangement with STRIPES PUBLISHING LIMITED

Simplified Chinese translation copyright © 2010 by Jiangsu People's Publishing House
All rights reserved.

书 名 哈里的思念
著 者 [英] 霍莉·韦伯
译 者 李红侠
插 画 索菲·威廉姆斯
责任编辑 刘焱
特约编辑 俞芬
出版发行 江苏人民出版社(南京湖南路1号凤凰广场A楼 邮编: 210009)
网 址 <http://www.book-wind.com>
集团地址 凤凰出版传媒集团(南京湖南路1号凤凰广场A楼 邮编: 210009)
集团网址 凤凰出版传媒网<http://www.ppm.cn>
经 销 江苏省新华发行集团有限公司
印 刷 北京同文印刷有限责任公司
开 本 890毫米×1280毫米 1/32
印 张 3.75
字 数 38.4千字
版 次 2011年1月第1版 2011年1月第1次印刷
标准书号 ISBN 978-7-214-06608-4
定 价 10.00元

(江苏人民出版社图书凡印装错误可向本社调换)



目录

contents

第一章 宠物之家来了新朋友 / 001

第二章 梦里有一个大花园 / 014

第三章 第一次遛弯儿就接受了考验 / 033

第四章 隔间里的哈里不见了 / 047

第五章 公园里的小误会 / 062

第六章 朝着格蕾丝的怀抱狂奔 / 078

第七章 给狗狗一个家 / 087

第八章 梦想成真 / 098



Chapter 1

第一章 宠物之家来了新朋友

“贝丝，我们得出发了。”爸爸轻轻地说道。
已经没时间了，他们得尽快赶往机场。

贝丝没有说话，只是不停地用手抚摸着哈里的头，抚摸着它软软的白毛和棕栗色的耳朵，眼泪止不住地往下流。小哈里跳了起来，把爪子搭在了贝丝的肩膀上，舔着她脸上的泪。“哦，哈里，哈里，我会很想很想你的，我真不想离开你，我不想。”贝丝喃喃地说。

“她的声音怎么听起来这么伤心呢？”哈里心想，它卷卷的尾巴也不再摇晃了。“她在说什么呀，听起来好像不妙呢。真想快点离开这里，这儿可真吵，味道也怪怪的，好像还有很多其他狗狗，到处都闹哄哄的，还能听见其他狗狗的叫声。真想快点回到我那可爱的家。”

“这是哈里的篮子和玩具。”妈妈边说边把它们放进铁丝网里，“贝丝，我们真的得走了，我们必须马上出发去机场。那会是令人兴奋的旅程，不是吗？”

哈里看着它的篮子，它喜欢的红色橡胶骨头和能发出叽叽叫声的鱼被放进了铁丝笼子。贝丝拿着小鱼逗了逗哈里，然后用手擦了擦眼睛。哈里有些疑惑，它低声哀哀地叫着，睁着那双褐色的大眼睛望着贝丝，好像在问：“究竟发生什么事了？”



“哦，妈妈，哈里感觉到要发生不好的事情了。”贝丝一边说，一边站起身来。

“不用担心。”宠物之家的女孩轻轻地说。她叫萨丽，看起来是个不错的女孩。但是贝丝希望自己根本不需要来找她。“它很快就会找到一个不错的新家，我保证。它那么小，那么可爱。小狗通常很快就会被新的人家收养，而且，杰克罗素梗犬是个很受欢迎的犬种。”



贝丝点点头，用袖子擦干了泪水。真希望能因萨丽的话而感到一点欣慰，因为她真的不想让哈里长期待在宠物之家，可怜地住在那个很小的隔间里。但是她也不想让其他人拥有它——哈里是属于她的！

其实，贝丝才照顾了哈里两个月。几天前，爸爸告诉大家，由于工作的调动，他们全家将要搬到纽约去生活3年。这个消息让贝丝很是兴奋，但几乎就在同时，她想到了哈里，“哈里会不会喜欢那里呢？”

可是爸爸却告诉贝丝，哈里不能跟他们一起去，因为哈里可能无法通过机前检疫，而且他们在纽约将会住在公寓里，那也不适合哈里生活。因此，哈里必须留下。但他们又无人可以托付，所以只能把它送到宠物之家，这里专门收留那些无人照顾的狗狗。这听起来多不公



平呀，贝丝其实想要带上哈里的，非常非常想。

“哈里找到新主人的话，我们会写信通知你的。”萨丽向她保证说，“会很快的哦，我相信它会很快找到一个不错的新家。”

“哈里本来就有一个很好的家。”贝丝真想大声喊出来，但她什么也没说，只是使劲地点着头。爸爸把她领了出去，幸亏有爸爸领着，因为她一直在哭，哭得都看不清路了。

哈里紧紧地抓着铁丝网，低声呜咽着：“贝丝为什么哭呢？到底发生了什么事情呢？她怎么不带上我，自己走了呢？”哈里悲号了两个小时，然后精疲力竭地睡着了。

哈里醒来了，它发现贝丝仍然没有回来。



“嘿，快来看看这只。”格蕾丝欣喜地说，“一

只拉布拉多犬，很漂亮吧？”

妈妈对她笑笑，“我们没有多余的地方养狗，格蕾丝，这你是知道的。就算它很漂亮，有着很好看的眼睛。”

“那如果是一只小狗呢，就像杰克罗素梗犬那样的，好么？”格蕾丝在宠物之家的网站上不停地搜寻着，希望能找到一只小点儿的狗狗。“就是那种很可爱的小梗犬，它们会捕老鼠。它们真的很聪明，而且很小哦！我们肯定有地方养。”格蕾丝的神情充满了期盼。

“不行，格蕾丝，我们不能养狗。而且你得离开电脑了，我还得上一下房产公司的网站，看看是不是又有些公寓信息了。”温特斯一家目前正考虑搬家，因为他们现在住的公寓实在太小了，尤其是现在格蕾丝和她的哥哥丹尼都长大了。

“没有用的，格蕾丝。”丹尼叹了口气，他侧身挤过电脑椅，准备去烤些面包。家里地方实在太小，电脑被挤在了厨房的一个角落里。“我劝爸妈养条狗，都已经说了好多年了。”

妈妈对他皱了皱眉，“别说了，丹尼。你们俩都知道，我们家没地方养狗。而且，把一只狗关在公寓里，对它是不公平的，哪怕它是一只小狗。如果我们住在一楼，还有一个花园，那或许还可以考虑。但是我们住七楼，怎么可能有花园呢？”

格蕾丝点点头，她早知道会是这样，但她还是抱着一丝希望。格蕾丝往后坐了坐，她搅动着碗里的麦片粥，想象着自己在花园里奔跑，身边有一只漂亮的黑色拉布拉多犬，或者是一只蹦蹦跳跳的白色杰克罗素小梗犬，带棕色斑纹的那种……如果要搬家的话，难道不能搬到



一个带花园的公寓房吗？难道这真的是一种奢望吗？她做梦似的舔着汤勺。

“格蕾丝，小心别把粥洒到键盘上！”妈妈喊道。

“喂！”丹尼站在格蕾丝的身后，手里端着一盘烤面包。突然，他弯下腰来，靠向格蕾丝的肩膀，“格蕾丝，瞧！妈妈，过来看看！”

“我永远也别想用上电脑了。”妈妈咕哝着。走过来看着电脑屏幕。“‘怡景救助动物之家’，你们俩还在浏览狗狗之家的网站？！丹尼，我们不是说好了么，我们不能养狗！”

“我知道，但是，你看，招募志愿者！就是去宠物之家帮忙的人。”丹尼抓起鼠标，点开链接。“你瞧，他们需要有人带狗狗散步！”丹尼看了看格蕾丝，“我们可以去做志愿者，是吧？我知道我们无法拥有自己的狗狗，但是我们可

以去宠物之家帮忙照顾狗狗啊，这样就跟我们养了很多狗一样！”

格蕾丝扬起脸，她的鼻子几乎都要碰到电脑屏幕了。屏幕上有一张狗狗的照片，它的眼睛里充满了渴望，嘴里还含着一块铅牌，上面



写着它的名字：邦妮。“让我们去当志愿者吧，妈妈，可以吗？”她急切地问，“宠物之家离这一点儿都不远。过几条街就到，就在锦绣公园的另一边。”

“听起来是个好主意。”爸爸不知何时也走进了房间，此刻也正盯着屏幕看呢。“只要你们俩能走出户外，多呼吸呼吸新鲜空气，而不是总待在家里看电视，我看就是好事。他们有没有说开放时间？你们俩愿意的话，我过会儿就带你们去看看。”

丹尼扫了一眼网页。“我们一直希望寻找到更多的志愿者，”他读到，“请来宠物之家跟我们联系。”

格蕾丝开心地冲着爸爸笑了，“你说的是真的吗？！”她激动地问。她没想到自己真能养狗了，虽然只是去宠物之家做志愿者，但有狗

狗养总比没有强多了！



哈里躺在自己的篮子里，鼻子深深地埋在蓝色的垫子里。这垫子有一股熟悉的味道，是贝丝家——同样也是它的家——的味道，没有一丝其他狗的气味。它不明白为什么贝丝把它留在这里，为什么贝丝到现在还没回来接它。贝丝总是喂它东西吃，轻轻地抚摸它，她是爱它的呀。每天放学，贝丝前脚刚一踏进家门，后脚就跑来找它，跟它玩耍。“到底是哪儿出问题了呢？我真的没有调皮捣蛋呀！”哈里低声哀号着。

不管它多么努力地把头往垫子底下钻，它还是能听到其他狗的叫声、呜咽声。突然，它听见了一阵熟悉的脚步声。它慢慢地爬起来，

走出篮子，跑到围栏边，扒着铁丝网向外望。“是不是贝丝回来了？！也许，她就在那里等着我呢！”哈里满怀希望地跳起来。走廊的另一头出现了一个人，是萨丽。



“嗨，哈里。”萨丽温柔地说，“你想出来看看外面的世界了，对吗？”

哈里的耳朵耷拉下来，尾巴也垂了下来。不是贝丝！只有萨丽一个人，她浑身散发着其他狗的味道。哈里又重新回到自己的篮子里，萨丽叹了口气，“唉，小哈里，小可怜，但愿你的日子不要这样难过啊。”

哈里可想家了。以往这个时候，它都是蜷缩在贝丝的床头，篮子只是它白天用来打盹儿的。它从来都是和贝丝一起睡，有时贝丝还会给它一块它最爱的骨头饼干呢。哈里叹了口气，伤心地抽了抽鼻子。她会回来的，会吗？